



I am in charge of communication, Public Relations and translations (French, Spanish and English) in the modern music sector, and to be more precise in the black music (hip hop, soul, World music).

I have a Master Degree in Cultural Matters, Translation and Foreign Business.

I created my own company in 2008, VEEV COM and I am working now as a freelance translator. I am specialized in music but I could translate in several sectors.

MY SKILLS: TRANSLATION & INTERPRETATING

You wish to develop your projects worldwide and you do not speak foreign languages. Here I am to:

- **translate** your presentation documents to **French** or **Spanish**
- **interpreting** your conversations with a **French** or a **Spanish** speaker

SOME OF MY EXPERIENCES

FREELANCE MANAGER @ VEEV COM (from 2008)

- Traduction: the **Osprey Publishing** books of the WWII greatest battles (2010); **English biography** of DJ Sonik (2010); **English biography** of HF (February 2009)
- Interpreting: **interview in English** of Shyheim from the Wu Tang Clan Family for Hip hop Communities (La Bellevilloise, November 2008)

In Charge of the communication department @ P2B (2007-2008)

- **Biographies** in English and Spanish of DJ Mouss (2007)
- **Business interpreter** with English and Spanish clients or suppliers

Mrs. Sèverine BERGER
32, rue Stephenson, 75018 Paris - France
t.+33 (0)1 42 57 77 62/m.+33 (0)6 77 83 62 39
severine@veevcom.com/www.veevcom.com